













INDIAN MUSEUM, KOLKATA MINISTRY OF CULTURE, GOVERNMENT OF INDIA Cordially invites you to

Homage to the Great Goddess Durga



An Exhibition of photographs at Indian Museum, Kolkata

Mireille-Joséphine Guézennec - Himabindu, French professor of philosophy, a writer and a photographer

From 12th October to 12th November, 2018

Madame Virginie Corteval, Consul General of France in Kolkata has kindly consented to inaugurate the exhibition on 12th October, 2018 at 3 p.m.

Under the patronage of





अतल्य भारत













INDIAN MUSEUM, KOLKATA MINISTRY OF CULTURE, GOVERNMENT OF INDIA Cordially invites you to

Homage to the Great Goddess Durga

French professor of philosophy, a writer and a photographer

An exhibition of photographs by Mireille-Joséphine Guézennec - Himabindu,



Mireille Joséphine Guézennec – Himabindu- is a French professor of philosophy, a writer and a photographer. For several decades, she has shared her life between France and India, her second home, a home that resides in her heart. As an indefatigable traveller with a deep passion for Indian civilization, culture and spirituality, she has travelled extensively all over the country as part of a personal quest and for research and study purposes. She is currently residing in Kolkata to carry out research on the Durga Puja celebrations and the tradition of the great goddesses. Her work embraces Må Durgå, Må Kåli and many other Goddesses and feminine deities (shakți) in West Bengal, and some of the other eastern States. For this in-depth study she has received a Senior Fellowship from ICCR and is affiliated to Jadavpur University (Kolkata).

Mireille-Joséphine, Himabindu, is the author of several books on India "Gange awx sources du fleuve éternel"-Published by Cheminements (2009), "Inde singulière et plurielle". Published by l'Apart du Beau 2009 and "Benares, Kaski, Varânasi voyage initiatique dans la capitale spirituelle de l'Inde" - Editions L'Apart 2013. Her last two books have received the 'French National Commission for UNESCO' patronage.

12th October to 12th November, 2018 | Indian Museum, Kolkata

Under the patronage of











মহানাগরিক

দুগা সহায়

'আমি চেয়ে চেয়ে দেখি সারাদিন।' দুর্গাপুজো নিয়ে ফরাসি শিক্ষাবিদ ও আলোকচিত্রী মিরেইল-জোস্ফেন গেজেনেক-এর ভাবনা এমনই। এই নিয়ে টানা চার বছর, তাঁর বুগা পুজো কটিল কলকাতাতেই। সেই থাকা প্যান্তেল পরিক্রমাতেই সীমাবদ্ধ তার বুলা পুলো কালে কলকাতাতের। বেব বাবা প্যত্তিক সাক্ষমাত্রের সামাবক ধাকেন। ২০১৬ এবং ২০১৭ সালে কুমোর্টুকি গিয়ে, খড়, বাঁশের কাঠামো আর মাত্রির তাল থেকে বুলাইভিমা তৈরি হতে দেখা, বিভিন্ন পুজোর পিয়ে কলাবত স্নাম থেকে পুলার্জনি, সন্ধিপুলো থেকে সিঁবরখেলা, শারশেংসবের প্রতিটি মুহুর্ড তিনি বন্দি করেছেন ক্যামেরার লেকে। তারই প্রায় আশিটি নমুনা নিয়ে ভারতীয় জানুষরে শুরু হয়েছে মিরেইলের আলোকতিত্র প্রদর্শনী 'হোমেজ টু দা গ্রেট গড়েস বুগা। আয়োজনে আইসিসিআর, অনিয়স ফ্র'সেন্ড দ্যু বেঙ্গল এবং ইউনেস্কো চলবে ১২ নভেন্তর পর্যন্ত। একান্ত সাক্ষাহকারে মিরেইল জানালেন, পুজো নিয়ে তাঁর নানা অভিজ্ঞতার কথা। এক বার্, বিশিষ্ট প্রতিমা শিল্পী সৌমেন পালের স্টুতিয়োতে তিন ঘণ্টা অপেকা করেছিলেন, দেবীর সন্ধূদাদের মৃত্তুকৈ ধরার জন্ম। আর এক বার রাত দুটোয় কুমোরটুলি গৌহে বিয়েহিলেন দুর্গা ও তাঁর পরিবার কী ভাবে কুমোরটুলি হেত্যে বা বারোয়ারি পুজোর উন্ধ্যেব রওনা হন দেখার জন্য। বারোয়ারি পুজোর পাশাপাশি, বনেদি বাড়ির পূজোর প্রতিও তার সমান আকর্ষণ। এক বার ভোর পাঁচটায় বাব্ঘাটে কলাবউ স্নান দেখে আমন্ত্রিত অতিথি হিসাবে যোগ দেন চারশো বছরেরও বেশি পুরোনো অভাব হেলাবে এলা দেশ চারলো বহরেরও বেশা পুরোনো বড়িশার সাবর্গ রায়টোপুরান্ত পুলোর। মিরেইলের কাছে দুর্গা পুরো যেমন শক্তির আরাধনা, তেমনই দেবী মুর্ভিঙলি হল কলকাতার মুংশিল্পাদের সৃষ্টির শ্রেষ্ঠ নির্ন্দান। তিনি বললেন, 'আমার তো মনে হয়, প্রতিমা গড়ার মুহান ক্রিয়াও এক এক জন সৃষ্টিকতা। ভারতীয় দর্শনের হাত্রী মিরিয়েল ইতিমধ্যেই পড়ে ফেলেছেন 'দেবী মাহাদ্য', 'শ্রীশ্রী চণ্ডী' বা মার্কণ্ডেয় পুরাণের মতো ধর্মগ্রন্থ। শক্তি নিয়ে গবেষণা করতে গিয়ে জেনেহেন নুগাঁ, কালী ও মনসার কথা। সম্প্রতি দেখে এলেন বাংলানেশে অবস্থিত শক্তিপীঠগুলি। প্রাচ্য ও পাশ্চাত্যের মধ্যে সেতৃবদ্দনই তাঁর बीदानं जन्म वाल क्षांनात्मन মিরেইল। তাঁর মতে, সাম্প্রদায়িক সম্প্রীতি এবং সহিঞ্তাই কলকাতার পুজোকে অনন্য করে তুলেছে। তাঁর আক্ষেপ, 'ফ্রান্সে ভারতীয় যোগ, আধ্যাত্মবাদ নিয়ে যতটা সচেতনত আহে, নৃগপিজো নিয়ে তার ভগ্নংশই নেই এই ব্যবধানই আমি ঘোচাতে চাই।'

 $\underline{https://www.indulgexpress.com/culture/art/2018/oct/29/french-philosopher-mireille-josephine-pays-homage-to-durga-at-indian-museum-kolkata-10852.html$

